FCCC/CP/1998/13
23 September 1995
ARABIC

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ

مؤتمر الأطراف

الدورة الرابعة

بوينس آيرس، ٢-١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨
البند ٤(ز) من جدول الأعمال المؤقت

استعراض تنفيذ الالتزامات والأحكام الأخرى للاتفاقية

استعراض المعلومات والمقررات التي يمكن اتخاذها بمقتضى المادة ٤-٢(و)

مذكرة من إعداد الأمانة

١- تنص الفقرة ٢(و) من المادة ٤ من الاتفاقية على أن "يستعرض مؤتمر الأطراف، في موعد أقصاه ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨، المعلومات المتاحة بغية اتخاذ قرارات بشأن ما يكون ملائماً من تعديلات للقوائم الواردة في المرفقين الأول والثاني بموافقة الطرف المعني". واعتمد مؤتمر الأطراف، في دورته الثالثة، تعديلات القائمة الواردة في المرفق الأول للاتفاقية (المقرر ٤/م أ-٣). وعملاً بالفقرة ٣ من المادة ١٥، أبلغت الأمانة التعديلات المعتمدة للقائمة الواردة في المرفق الأول للاتفاقية إلى الوديع في ٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨، وعمم الوديع هذه التعديلات على جميع الأطراف لقبولها (انظر الوثيقة C.N. 544.1997. Treaties-6 (Depositary Notification) المؤرخة في ١٣ شباط/فبراير ١٩٩٨).

٢- ووفقاً للفقرة ٣ من المادة ١٦ من الاتفاقية، "يبدأ نفاذ المرفقات المعتمدة وفقاً للفقرة ٢ [من المادة ١٦] بالنسبة إلى جميع أطراف الاتفاقية بعد ستة أشهر من تاريخ إبلاغ الوديع هؤلاء الأطراف باعتماد المرفق، باستثناء الأطراف الذين يخطرون الوديع خطياً، في خلال تلك الفترة، بعدم قبولهم للمرفق. ويبدأ نفاذ المرفق بالنسبة إلى الأطراف الذين يسحبون إشعارهم بعدم القبول في اليوم التسعين من تاريخ استلام الوديع لسحب هذا الإشعار". كما تقضي الفقرة ٤ من المادة ١٦ بأن "يخضع اقتراح واعتماد وبدء نفاذ أي تعديل لمرفقات الاتفاقية لذات الإجراء المتعلق باقتراح واعتماد وبدء نفاذ مرفقات الاتفاقية، وفقاً للفقرتين

٢ و٣ أعلاه [من المادة ١٦]. وبعد إنتضاء فترة الأشهر الستة من تاريخ إبلاغ الوديع المذكور آنفاً، أصدر الوديع إشعاراً آخر، (C.N. 377.1998. Treaties-5 (Depositary Notification) لإبلاغ جميع الأطراف ببدء نفاذ التعديلات في ١٣ آب/أغسطس ١٩٩٨، وفقاً للفقرة ٣ من المادة ١٦ من الاتفاقية. ولم يتلق الوديع أي إشعار بعدم القبول.

٣- ولم يرد طلب إضافي من أي طرف لإدراجه في المرفق الأول أو المرفق الثاني للاتفاقية.

٤- وترد في مرفق هذه المذكرة القائمة الواردة في المرفق الأول بصيغتها المعدلة، لإطلاع الأطراف عليها.

المرفق**المرفق الأول المعدل**

السويد	الاتحاد الروسي ^(أ)
سويسرا	إسبانيا
فرنسا	أستراليا
فنلندا	إستونيا ^(أ)
كرواتيا ^(أ)	ألمانيا
كندا	أوكرانيا ^(أ)
لاتفيا ^(أ)	آيرلندا
لختنشتاين	آيسلندا
لكسمبرغ	إيطاليا
ليتوانيا ^(أ)	البرتغال
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية	بلجيكا
موناكو	بلغاريا ^(أ)
النرويج	بولندا ^(أ)
النمسا	بيلاروس ^(أ)
نيوزيلندا	تركيا
هنغاريا ^(أ)	الجماعة الأوروبية
هولندا	الجمهورية التشيكية ^(أ)
الولايات المتحدة الأمريكية	الدانمرك
اليابان	رومانيا
اليونان	سلوفاكيا ^(أ)
سلوفينيا ^(أ)

(أ) البلدان التي تشهد عملية انتقال إلى الاقتصاد السوقي.